

# VIRRIS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4681. sz. Péntek, 1960. március 25. 4 oldal, 20 bani

## Rajonunk 33-ik kollektivistá helysége: PANKOTA

Pankota községben hét évvel ezelőtt 42 család 135 hektár földdel alakította meg a Rásáritul kollektív gazdaságot. A kollektív gazdaság akkor még kevés gazdasági felszereléssel rendelkezett. Nehány igavonó állat, kocsi, mezőgazdasági gép képezte a közös vagyont. Az oszthatatlan alap értéke mindössze 54.764 lej volt. A kollektivisták szorgalma s a közös munka felsőbbrendűsége folytán a pankotai kollektív gazdaság is évről évre gyarapodott, erősödött. A gazdaság magas terméshozamát, a kollektivisták jóvelimének gyarapodását mind nagyobb érdeklődést váltott ki a mezőgazdasági társulások dolgozó parasztok között.

Noha a fejlődés során voltak nehézségek, a pankotai kollektivisták, az államtól kapott segítséggel és saját erőfeszítések nyomán mind szervezettleg, mind gazdaságilag évről évre erősödtek. 1959-ben például a kollektivisták hektáronkénti terméshozama a bucsánál majdnem 1800 kiló, a kukoricánál több mint 2300 kiló, a kukoricánál több mint 2300 kiló, a kukoricánál több mint 2300 kiló.

16, a kukorricánál 22.800 kiló volt. Ugyanakkor a gazdaságban számos építkezést is végeztek. A közös gazdaság eredményei hozzájárultak ahhoz, hogy a tagok egyéni jövedelme is növekedjen. Így például Sinteán Gheorghe kollektivistá családjával együtt az elmúlt év folyamán 5707 lej, 2972 kiló búzát, 81 kiló cukrot, 2808 kiló kukoricát, valamint más mezőgazdasági terményt és takarmányt vitt haza. Szorgalmas munkája után Nagy Lajos és családja is szépen részesedett. Az évvégi elszámolás alkalmával 3318 lej, 2137 kiló búzát, 60 kiló cukrot, 2067 kiló kukoricát és más mezőgazdasági terményt vitt haza.

A pártalapszervezet, az agitátorok széles körben népszerűsítették a kollektivisták eredményeit, sikerét, s a sikere mind meggyőzőbb hatást gyakoroltak a község mezőgazdasági társulásainak tagjaira. S az évvégi származadás után mind több volt azoknak a társult dolgozó parasztoknak a száma, akik benyújtották fel-

vételt kérvényüket a kollektív gazdaságba. Az év elejétől eddig 264 család kérte felvételét a gazdaságba. Az utóbbi napokban az utolsó társult dolgozó parasztok is benyújtották felvételi kérvényüket és ezáltal egész Pankota dolgozó parasztjai egy nagy családba — kollektív gazdaságba — tömörültek.

Így ma a pankotai Rásáritul kollektív gazdaságnak már 834 család a tagja, 1697 hektár szántófölddel és 103 hektár szőlővel. A gazdaság oszthatatlan alapja meghaladja az 1.450.000 lejt.

Ezzel március 24-én Pankota község kollektivistá helysége vált.

Cluculete I., levelező

## Készüléket alakítottak át

A CFR L-műhelyekben a KD-és KDP-motorok, valamint más felszerelések általános javításakor a csapágy-betétet eddig esztergápadon munkálták meg s a javítást kézzel fejezték be. Ez a munka hosszadalmas volt és sok esetben 3-4 napot igényelt. Mateas Ioan és Pascal Pavel nemrég egy eddig kihasználatlanul heverő készüléket alakított át és ez-

zel alkalmassá tette arra, hogy a csapágy-betétet rajtuk munkálják meg. E készülék segítségével pontos munkát végezhetnek és az sokkal rövidebb időt vesz igénybe. Másik nagy előnye az újításnak, hogy az eddig erre a célra használt esztergápad más munkák elvégzésére válik szabaddá.

Darula Ioan, levelező

## A művészeti iskolák és intézetek növendékeinek országos fesztiválja

Az Oktatás- és Művelődésiügyi Minisztérium március 25. és április 1. között megrendezi a művészeti iskolák és intézetek tanulójának IV. országos fesztiválját.

A fesztivál során fellépnek a

konzervatóriumok és zenekiskolák, a színművészeti intézetek és a koreográfiai iskolák legtehetségesebb növendékei, a képzőművészeti iskolák és intézetek tanulói pedig kiállítását rendeznek.

## Befejezték az első vetési szakasz munkálatait

Ságon

Keresztiesen

a kollektivisták derekasan kivették részüket a tavaszi vetési munkálatokból. Arra törekedtek, hogy az első szakaszhoz tartozó növények magvált idejében és jó körülmények között juttassák a földbe.

Ioanes Simion elvtárs, a kollektív gazdaság elnöke elmondta, hogy a tagság fáradhatatlan munkájának eredményeként sikerült idejében elvégezniük a munkát. Így például 60 hektáron kukorricát, ugyanakkor 40 hektáron napraforgót, 40 hektáron árpat, 50 hektáron pedig zabot, ezenkívül 10 hektáron maktot és 5 hektáron mustárt vetettek. A kollektivisták odaadó munkáját tükrözi az is, hogy a tervszerűsített 15 hektáron eldugdosták a hagy-

mat. Is földbe juttatták az első vetési szakaszhoz tartozó növények magvait. A kollektív gazdaság négy mező brigádjára versenyt bíz megosztott. Az első helyre a Bier Fridrich-vezette 1-es számú brigád került. A mező brigádok minden kedvenc napot kihasználtak a vetési munkálatok elvégzésére. Ennek eredményeként a kukorricát például 40 hektáron, a napraforgót 32 hektáron, a lucernát pedig 10 hektáron vetették el. Az első szakaszhoz tartozó többi növény magvált is a földbe juttatták.

Felkészültünk a kukorica vetésére is — mondotta Gantner Mihály, a kollektív gazdaság elnöke. — Ugy határozunk, hogy összesen 300 hektárt vetünk be kukoricával. Ezt a munkát április 10-én kezdjük meg.



# N. Sz. Hruscsov franciaországi látogatása

— Találkozó a francia békeharcosok képviselőivel —

PARIZS. (Agerpres). — TASZSZ: Amint már jelentettük, a szerdai nap folyamán N. Sz. Hruscsov találkozott a franciaországi békemozgalom kiemelkedő képviselőivel, köztük D'Astier de la Vigiérie, Pierre Cot, Laurent Casanova békeharcosokkal.

D'Astier de la Vigiérie a Béke Világtanács nevében üdvözölte N. Sz. Hruscsovot.

N. Sz. Hruscsov békeharcos érdemeinek elismerésül D'Astier de la Vigiérie átnyújtotta N. Sz. Hruscsovnak Picasso, békegalambot ábrázoló éremének eredetijét és a következő üdvözlőt: Valamennyi francia reméli, hogy a párizsi megbeszélések előmozdítják a csúcstalálkozást jó előkészítést. E megbeszélések hozzá fognak járulni ahhoz, hogy haladás következzen be az általános és teljes leszerelés kérdésében és az atomfegyver felszámolása tekintetében. E tárgyalások lehetővé teszik majd az európai általános biztonsági szavatolását, a német militarizmus és náciizmus veszélyének felszámolását.

Íme, ezért fogadják oly melegen a franciák annak a nagyhatalomnak a képviselőjét, a-

mely elsőrendű szerepet tölt be világválságban, annak a népnek a képviselőjét, amely a hitleri agresszió elleni harcban Franciaországot hűségese szövetségese volt.

A Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke mellett működő sajtócsoporth feljegyezte N. Sz. Hruscsov beszédét és a francia országos béketanács tagjaival.

— Az embereknek, függetlenül politikai nézeteltől, valódi meggyőződésüktől, bőrk színeitől és társadalmi helyzetüktől, együttesen kell küzdeniük e feladat valóra váltásáért a tartós világéke érdekében — mondotta N. Sz. Hruscsov.

A háború a multban is minden válogatás nélkül osztogató csapásokat, napjainkban pedig, amikor korszerű tömegpusztító eszközök, rakéták, atom- és hidrogénbombák léteznek, a háború még nagyobb pusztulást okozna. Egyetlen nukleáris bomba mindent elpusztít, ami éljöhány tucat négyzetkilométernyi területen. Elképzehetjük, mi történne, ha kitérne a háború s a városok fölött atom- és hidrogénbombák kezdenének robbanni. Talán ezek a bombák különbséget tennének kommunizmus és nem kommunizmus között, a teljesség hívként, talán kiválogatnák, hogy ez utóbbiak közül ki kapitalista és ki protestáns? Nem. A nukleáris robbanások lángjában elpusztulna minden, ami él. Miközben a békeért harcolunk, kiellenjünk, hogy a társadalmi kérdéseket nem az államok közti háborúk útján kell megoldani, hanem oly módon, hogy szervezeten belül nyitjuk, melyik rendszer biztosít nagyobb jólétet a népnek, melyik rendszer biztosítja inkább az emberi kultúra fejlődését, a gazdaság fejlődését, melyik elégti ki teljesebben a nép igényeit.

Ha a kapitalista rendszer híve bíznak rendszerükben, ha bizonyosak abban, hogy rendszerük győzni fog a szocialista rendszerrel folytatott békes versenyben, nem kell félniük ettől a versenytől. Ha azonban nem akarnak velünk versenyezni és hidegháborús propagandát akarnak folytatni, ez azt jelenti, hogy nem bizonyosak a maguk igazában, nem bíznak rendszerükben. Mi azonban bizonyosak vagyunk szocialista rendszerünkben, de ezt a bizonyosságot nem háború útján juttatjuk kifejezésre és fogjuk bizonyítani, hanem békes versenyben, azáltal, hogy fejlesztjük kulturális és gazdasági kapcsolatainkat a többi országgal. Esméinként nem a csatá-tereken fogunk harcolni, hanem emberek tudatának meghódításáért folytatott küzdelemben. Egy ember tudatát pedig csak akkor lehet meghódítani, ha az illető magától megérti, hogy melyik eszme jobb, melyik társadalmi rendszer biztosíthatja jobban az emberek anyagi és szellemi szükségleteinek teljes kielégítését.

A kommunizmus eszméi — Franciaországban és Németországban születtek, most pedig egyes franciák és németek azai vádolnak bennünket, hogy kommunizták vagyunk. Hálásak vagyunk a németeknek és a franciáknak, amiért megmutatták az emberiségnek a kommunizmus ragyogó eszményképét.

Az Önök országában és más országokban a békeharcoló hívek gyakran nevezik kommuniztáknak. Büszke vagyok erre, mert én is kommunista vagyok. Ha a reakciós erők kommuniztáknak fognak nevezni mindenkit, aki a békeért harcol, ezzel elősegítik, hogy az emberek tudatában gyökeret verjen az a gondolat, hogy a kommunista tanítás a leghaladóbb szerepet tölti be. Hiszen minden nép békét akar. Csak az őrültek öhajítják a háborút. De az államok politikáját nem az őrülteknek kell meghatározniuk. Következésképpen, ha reakciósok azonosítják a „béke” szót a „kommunizmus” szóval, ez kiütetés a kommunizták számára.

Nem fejtetem tovább ezt a gondolatot, mert azt mon-

datják, hogy propagandabeszédet tartok a kommunizmus mellett. (Élénkesség a teremben). En a béke mellett tartok propagandabeszédet. (Taps). Ezért jöttem Franciaországba. Mi harcolunk és továbbra is harcolni fogunk a békeért. Mindent elkövetünk, hogy közelebb hozzuk a napot, amikor megegyezésre kerül sor a leszerelés kérdésében.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban emlékeztetett arra, hogy a Szovjetunió nemrégiben ismét csökkentette fegyveres erőit s kijelentette: nincs kizárva, hogy a közeljövőben még nagyobb arányú csökkentést hajt végre.

Mi aggasztja jelenleg mind a franciákat, mind a szovjet embereket? A militarizmus új jászúletése Nyugat-Németországban. Ugy gondolom kifejtetem a véleményemet erről a kérdéssel egy olyan országban, ahol vendégként tartózkodom. Nézetem szerint a nyugat-német revansvágyok leginkább Franciaországot fogják veszélyeztetni. A Szovjetunió szempontjából csak olyan értelemben veszélyesek, hogy kirohbanthassanak egy háborút, amelybe más államok is belesodródhatnak. Ugy tűnik azonban, hogy még az eszüket vesztett nyugat-német militaristák is megértik, hogy ha háborút indítanak a Szovjetunió ellen, az öngyilkossággal volna egyértelmű számukra.

Nem szabad megfeledkeznünk a mult tanulságairól. Ha a második világháború előtt Franciaország és a Szovjetunió megegyeztet volna abban, hogy közösen lépnek fel a hitleri Németország agressziója ellen, a második világháborúra nem került volna sor. Egyes politikusok azonban, akik gyűlölték a mi szocialista rendszereinket, Hitler a Szovjetunió ellen akarták uszítani. Hitlernek azonban saját terve volt. Ugy döntött, hogy először Franciaországgal és Angliával számol le s majd csak aztán a Szovjetunióval. A háborúból azonban mi kerültünk ki győztesen.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

## A Műszaki-Tudományos Ülésszakok Hónapja Eredményes tevékenység a Készruhágyárban

Ebben az évben első ízben került sor a Műszaki Tudományos Ülésszakok Hónapjának megszervezésére. Ez idő alatt a gyárakban, üzemekben fokozott tevékenység folyik, hogy a belső tartalmak feltárásával és hasznosításával, az újított és az újítottak számának növelésével, a termelési folyamat tökéletesítésével sikeresen teljesítsék az ez évi feladatokat.

A Készruhágyárban is megalkult a Műszaki-Tudományos Ülésszakok Hónapja keretében tevékenykedő bizottság, amely sokoldalú feladatának teljesítésével nyújt segítséget a dolgozóknak előirányzataik teljesítéséhez. A bizottság tervet

készített, amelyet már ismertettek a gyárban tevékenykedő technikusokkal, mesterekkel, majd feldolgozták a különböző részlegek dolgozói előtt is. A terv szerint az újított bizottság az ülésszakok hónapja alkalmával kétszer tart gyűlést, elemzi a benyújtott újítási javaslatokat és kiönböző, a termeléshez kapcsolatos fontos kérdéseket vitat meg.

Igy például naprendre tűzik az önköltség további csökkentésének, a mlönőség javításának kérdését stb. A bizottság tervet dolgozott ki, melyben megjelölt, hogy milyen intézkedések szükségesek a munka, a termelési folyamat megújítása érdekében. Azt is elhatározták, hogy a műszaki iroda dolgozóit hetenként konzultációt tartanak az újított részére, hogy ilymódon is segítséget nyújtsanak nekik eligondolásaik kivitelezésében.

Az ülésszakok hónapja alkalmával három komplex újított brigád létesült a gyárban, melyek tervszerűen végzik munkájukat. Az 1. számú brigádban Cordos Dumitru, Ardelean Gheorghe, Lengyel József, a 2-es számú brigádban Bodnár Teréz, Cocubla Aurora, a 3-as számú brigádban pedig Jurik Maria, Nagy Ilona és mások vesznek részt. Arra törekcsenek, hogy állandóan bővítsék az újítottbrigádok létszámát, tehát mind több dolgozót vonjanak be az újított közé.

Az ülésszakok hónapja idején tevékenykedő bizottság munkatervére foglalta azt is, hogy tapasztalatcsereit szervezzen a Vörös Tróikó gyárral, rendszeresen népszerűsítik a megvalósításokat s különleges szímet jelentenek meg a találkozókon.

Ebben az időszakban megkilönböztetett figyelmet fordít-

nak az anyagtakarékosságra. Mivel ez irányban különösképpen a műszaki iroda nyuithat nagy segítséget, a pontból álló tervet készítették az iroda dolgozói számára. A többi közt a műszaki iroda tovább tanulmányozza újabb kisgépe-sítések bevezetését, újítások alkalmazását, a gépek és felszerelések tökéletesebb kihasználásának kérdését és a dolgozók szakmai képzettsége növelésének lehetőségeit. A műszaki iroda dolgozói, a mesterek és segédmesterek bővönásával, tanfolyamot indított. A tanfolyam már megkezdődött. Terv szerint 11 témakör kerül megvitatásra s ezek jelentősen hozzájárulnak a mesterek és a segédmesterek szakmai színvonalának emeléséhez.

A Műszaki-Tudományos Ülésszakok Hónapja a Készruhágyárban is hozzájárul majd a termelőmunka további javításához, újabb tartalmakat tárna fel és hasznosítanak a termelékenység növelése és az önköltség csökkentése érdekében. Tervezik azt is, hogy a produktív módon és a munka szalagrendszerrel megszervezésének összeravásával tovább tökéletesíthetik a termelési folyamatot. Az elkövetkező hetekben a Készruhágyárban számos haladott módszer bevezetésére kerül sor. Az ülésszakok hónapja megszervezésére alakult bizottságnak arra kell törekednie, hogy a tervet intézkedéseket maradéktalanul a gyakorlatba ültesse.

## A marxista-leninista esti egyetem hallgatóinak figyelmébe!

Március 28-án, hétfőn, az alábbi beosztás szerint folyik az oktatás:

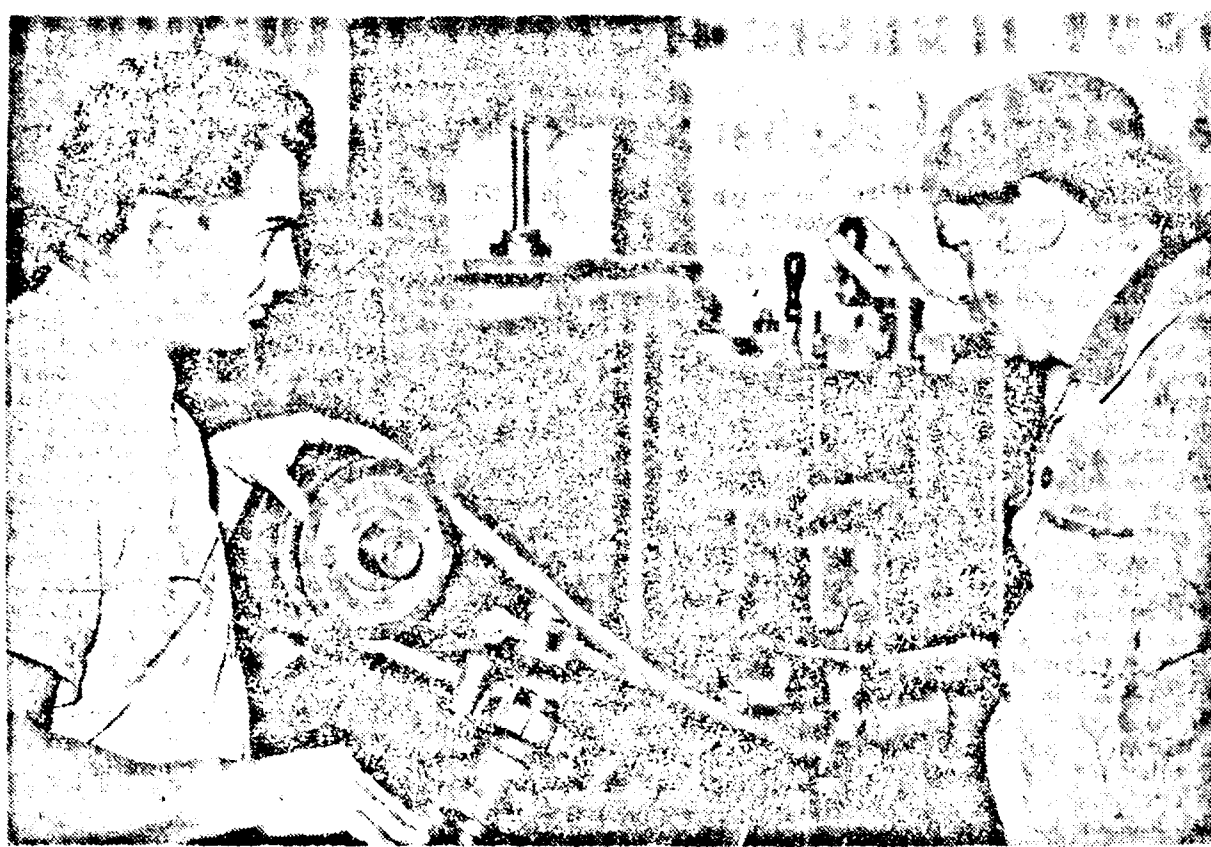
- I. év:
  - politikai gazdaságtan szakosztály részére: előadás a Ranghezt szerszámgépgyárban.
  - Az RMP történetét tanulmányozó osztály részére szemlínárium az alábbi témakörből: A kommunista csoportok harca a szocialista pártnak kommunista párttá való átalakításáért. Az RKP megalakulása, az RKP első és második kongresszusa.
  - A filozófia szakosztály részére előadás.
- III. év:
  - Filozófia előadás.

## Határidő előtt

Néhány nappal ezelőtt a November 7 gyár malom-részlegén megállt az örös, s hozzá-kezdtek a berendezés javításához, karbantartásához. Ez a munka előreláthatólag 16 napig tart. A javítások kezdete előtt, amikor az alaposan kidolgozott munkatervet ismer-tek meg a karbantartó osztály dolgozói előtt, a munkások elhatározták, hogy a 15 napra tervszerűsített munkát egy nappal hamarabb befejezik. Arra is ígéretet tettek, hogy szüntelenül a javítások minőségének biztosítására törekszenek.

A karbantartó munkások közül eddig különösen a Varga Ferenc kommunista vezetésével működő brigád tagjai értek el kiváló eredményt, különösen, ami a fémanyagok megtakarítását illeti. Több munkánál már használt anyagot alkalmaztak, ugyanakkor a fémanyag leszábasánál is takarékosan bántak a rendelkezésükre bocsátott mennyiséggel. A brigád ezideig 1600 lej értékű fémeket takarított meg. Munkájuk jó megszervezésével különösképpen kitűntek a Bura-csik Lajos- és Grober József-vezette munkacsoportok.

Péntek Sándor, levelező



Varga Ferenc kommunista a November 7 gyár javítóműhelyében újítást vezetett be, amely nagy mértékben javítja a henger-rovátkoló és köszörőgép működését. Képlünkön: Varga Ferenc a készülék kezelését magyarázza Tamás Balázs ifjúnaknak.

## Rádióműsor

Péntek, március 25.

BUKAREST I. 5.00 Hírek, időjárásjelentés. 5.15 Román népi énekek és táncok. 5.45 Reggeli torna. 5.55 Orvosi tanácsadó. 6.15 Falurádió. 6.30 Könyvtár. 6.45 Román népi melódiák. 7.00 Hírek, központi sajtószemle. 7.30 Román népi táncok. 8.00 Művelődési és szórakoztató műsorok. 8.30 Vidáman köszönt a pionír. 8.45 Ifjú zeneszerzőink műveiből. 9.15 Könyvtár. 10.00 Rádióműsor. 10.10 Szovjet könnyűzene. 10.45 Pionír

### A Princhindal bábszínház műsora

március 26. és április 3. között

Szombaton, március 26-án, 16 órakor: O aventurá pe Mississippi.

Vasárnap, március 27-én, 10.30 órakor: Giscanel; 16 órakor: Păniile unei păpuși de lemn.

Csütörtökön, március 31-én, 16 órakor: Pungața cu doi bani.

Szombaton, április 2-án, 16 órakor: Clotopeti minciunilor.

Vasárnap, április 3-án, 10.30 órakor: Giscanel; 16 órakor: O aventurá pe Mississippi.

## Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, március 26-án este nyolc órakor tartja a Kulturpalota nagytermében az évad XXVI. hangversenyt.

Vezényel Jan Hugo Huss, közreműködik Ileana Teodorescu szongoralművész (Bukarest).

Műsoron: Enescu II. D-dur rapszódia, Schumann a-moll szongoraversenye, Csajkovszkij VI. patetikus szimfónia.

Bérlők részére a 26. számú

dalok. 11.03 Rádiószínház. 12.48 Hangszerszólók. 13.05 Operaárslók. 13.30 Könyvtár. 14.00 A baráti országok népzene. 14.30 Szórakoztató zene. 15.10 A főváros hangverseny életéből. 16.15 Itt Moszkva beszél. 16.45 A hét dala. 17.25 Könyvtár. 17.50 Schubert dalok. 18.35 Ajándék műsor. 19.00 Fejűró hangverseny. 20.20 Jéjézsákát gyerekek. 20.30 Falurádió. 21.15 Köszönöm a pártnak. 21.35 Melódia-album. 22.30 Alfred Mendelssohn „Bukarest kantáta”. 23.20 Éji hangverseny. 23.52 Hírek.

BUKAREST II. 14.00 Hírek. 14.07 Operettjelek. 14.30 Szimfonikus zene. 15.00 Olténál népzene. 16.15 Indulók. 16.50 Orosz nyelvű dalok. 17.00 Népi zene. 17.30 Orvosi tanácsok. 17.35 Szovjet dalok. 18.05 Könyvtár. 18.30 Hangverseny. 19.00 A szocialista országok hírei. 19.30 Új élet a falun. 20.00 Ifjú román zeneszerzők könyvtár. 20.30 Szimfonikus költemény. 21.15 Népi énekek és táncok. 21.45 Művészaibum. 22.00 Operamuzsika. 22.35 A baráti országok hírei. 23.15 A George Enescu nyolcas műsora.

szelvény érvényes. Jegyek elővételben az ügynökségnél.

## A hét filmjei

A Tartományi Mozivállalat közli filmszínházainak alábbi műsora: DOZSA GYÖRGY filmszínház: Anyegin. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Szülői ház. HERBAK JÁNOS filmszínház: Szerelmek kora. I. L. CARAGIALE filmszínház: Teodora. IFJUSÁGI filmszínház: Szabad város. PROGRESUL

filmszínház (Ujrad): Kék nyíl. SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): A spanyol kertész. MAKSYM GORKIJ filmszínház (Mikela): Az első dalt. DECEMBER 30 üzenet filmszínház (szombaton és vasárnap): Bogáncs. TEBA üzemi filmszínház (szombaton és vasárnap): Az elkényeztetett.

## Gyűlést tartott a szövetkezeti bank

A világi szövetkezeti bank nemrég tartotta meg évi közgyűlését. A bank vezetőtanácsának beszámolója ismertette az elmúlt évi munkát, hangsúlyozva mind a megvalósításokat, mind pedig azokat a nehézségeket, amelyek a bank tevékenységében megmutakoztak. A többi között rámutattak arra, hogy 1959 első évtizede óta a bank önálló alappal rendelkezik. Jelenleg 1362 tagja van. 1958-hoz viszonyítva a társadalmi alap több mint 41.000 lejjel növekedett.

Az elmúlt évben 378 kollektív fordult a bankhoz kölcsönért. Ennek összege mintegy 692.000 lejt tesz ki. Ez az összeg komoly segítséget jelentett a betéteseknek, akik ezzel házat építettek, vagy butort, rádiót és egyéb felszerelési tárgyakat vásároltak.

Bădescu Stefan, levelező

### A Libertatea gyár cipőrészlégén:

## Megjavult a szakszervezeti munka

A Román Munkáspárt Központi Bizottsága 1959. december 3-5-i plenáris ülésének célkitűzésével a többi között kijelölték a bűripari dolgozókra háruló feladatokat is. A plenáris ülés leszögezte, hogy a bűriparban a fájlagos anyagfogyasztás csökkentésével körülbelül 2000 tonna bőrt takaríthatnak meg.

E nagyserű feladat megvalósításához a Libertatea-gyár cipőrészlégének dolgozói is igyekeznek tevékenyen hozzájárulni. Erre mozgósítja őket a pártalapszervezet. A tervfeladatok teljesítéséért és a minél nagyobb megtakarítások eléréséért vívott küzdelemben fontos szerep hárul a cipőrészlég szakszervezeti bizottságára is.

Egy időben azonban a szakszervezeti bizottság nem állt hivatása magaslátán. A termelési értekezletek példánál nem tartották meg rendszeresen, s nem népszerűsítették a termelésben elért eredményeket sem. Ezenkívül a szakszervezeti csoportgyűléseket sem tartották meg mindig, ha pedig megtartották, nem a szakszervezeti csoport szervezője, hanem a mester vezette le a gyűlést. Egyeztetve a szakszervezeti munka sok kívánnivalót hagyott maga után.

E hiányosságok kiküszöbölése érdekében a gyár pártalapszervezete több ízben elemezte a cipőrészlég szakszervezeti bizottságának tevékenységét — mondotta Klein Julianna bírótag. — Ezeket a gyűléseket rámutattunk arra, hogy milyen feladatok hárul-

nak a szakszervezeti bizottságra a dolgozók mozgósításában, a termelési értekezletek megszervezésében, a tervfeladatok ismertetésében, az elmunkások népszerűsítésében stb. A gyár pártalapszervezetének irányításával — folytatta Klein elvtárs — az utóbbi időben lényegesen megjavult a szakszervezeti munka. Különösen a szakszervezeti választások lebonyolítása óta érezhető ez. A cipőrészlég dolgozói olyan elvtársakat választottak a szakszervezeti bizottságba, valamint csoportszervezőknek, akik szívügyüknek tekintik a szakszervezeti munkát.

Filó József elvtárs, a cipőrészlég új szakszervezeti bizottságának elnöke, elmondotta, hogy egyik legfontosabb feladatuknak tekintik a termelési értekezletek rendszeres megtartását, a csoportgyűlések megszervezését, a munkában

élen járó népszerűsítést és nem utolsósorban a dolgozók — a minél nagyobb bűrmegtakarítás elérésére való mozgósítást. Elmondotta, hogy a feladatok sikeres teljesítése céljából az alapszervezet közel képpen irányítja és ellenőrzi a részleg szakszervezeti bizottságának tevékenységét. És amint a tények igazolják, ennek eredményeként a cipőrészlég új szakszervezeti bizottsága arra törekszik, hogy felleltesse a szakszervezeti munkát.

Igy például a szakszervezeti csoportok tevékenységének javítása céljából március 16-án Filó József elvtárs megbeszélést tartott a cipőrészlégben működő 8 szakszervezeti csoport szervezőjével és konkrétan ismertette velük a gyűlések megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos tudnivalókat.

Altalában tapasztalható, hogy a pártalapszervezet közvetlen irányításával az utóbbi időben eredményes munkát fejt ki a cipőrészlég szakszervezeti bizottsága. Sikeresen mozgósítja a dolgozókat az

## Sport

## A szakértőké a szó...

### Milyen eredmények várhatók vasárnap?

Sokan közösen beszéltek meg a tippeket, mielőtt beadnák a Pronosport szelvényt. Ervek és ellenérvek után állapodnak meg a számokban: 1. x. 2...

Rehon József, az Ocskó Tere 3-as számú középiskola igazgatója. Roz Alexandru helyettes igazgató és Horváth László tanár is együtt játszanak a Pronosporton. Közösen látogatják a mérkőzéseket és alaposan ismerik a csapatok formáját, tehát szakértők. A hét közepén részt vettünk egy megbeszélésükön és feljegyeztük tippeiket indoklásaikkal együtt. De ugyanakkor közöljük saját megjegyzéseinket is. Ime:

I. Ausztria—Franciaország. A francia csapat jobb, viszont az osztrák csapat otthon játszik

és es mellette szól. De... a franciák 1952 óta négyszer győzték le az osztrákokat, tehát a hagyomány is inkább a francia csapat győzelmére mutat. A hazai pálya előnyét figyelembe véve a tipp 1, a hagyományt számítva 2.

Megjegyzésünk: A tipp jónak látszik, de nekünk az az érzésünk, hogy itt végeredményben döntetlenhez közel álló eredmény lesz és ezért mi X-et írunk a Pronosport szelvényre. Majd kiderül, hogy ki lesz igaz, nem kell várunk csak vasárnap estig... Itt írjuk meg, hogy a legutóbbi eredmény 5:2 volt Párizsban a francia csapat javára.

II. Bukaresti Dinamo—UTA. Ezzel a csatárral nehezen győzhettünk — mondotta Rehon József. — Ezért 1-et tippelünk. Viszont az UTA védelme nagyon jó és talán egy pontot hazához a textiltágyáért. Tehát X-et is tippelünk. De nem bannánk, ha az UTA elrontaná szelvényünket és győzne...

Megjegyzésünk: A bukaresti Dinamo formája felfelé ível. Az UTA támadóssor bizony gyengélkedik, a döntetlen eredmény teljes értékű aradi siker lenne. Az ősl eredmény 2:0 volt Aradon az UTA javára. Pecsosky és Tirlea löttek a gólokat. Jó lenne megismételnit ezt a győzelmet...

III. Farul—CCA. A bajnokságra törő CCA nagyon nehéz feladat előtt áll Konstancán, az otthonában különösen erős Farul csapatával szemben. Típpünk mégis 2, legfeljebb X.

Megjegyzésünk: A kitűnő CCA csatárossor és a kemény Farul védelem nagy harcot vívmajd egymással vasárnap. Itt teljes mértékben egyetértünk tippünkkel. A CCA sokkal jobb csapat és aligha veszíthet. Bukarestben az ősl 3:2 volt az eredmény a CCA javára.

IV. Petrolul—Sintia. A papírforma 1-et mutat, de az egyetemi csapat X-et is kiharcolhat.

Megjegyzésünk: A Petrolul nagyon rosszul kezdte a tavaszi idényt. Rendkívül nagy szüksége van a pontokra, hiszen, bár 12 ponttal rendelkezik, mégis lehetnek kiesési gondjai. Ezért mi 1-re, tehát Petrolul győzelmére tippelünk. Az ősl eredmény Kolozsváron 2:2 volt.

V. Steagul rosu—Progresul. Típpelünk itt határozottan Steagul rosu győzelmére számítani. Indoklásuk az, hogy az ugyancsak bajnokságra törő Steagul rosu kitűnő csapat, amely otthonában feltétlenül megszerezni a pontokat. Típpünk 1.

Megjegyzésünk: Valóban igaz, hogy a papírforma Steagul rosu győzelmet mutat, de a mi érzésünk az, hogy talán itt kö-

vetkezik be a forduló legnagyobbb meglepetése. A Progresul csatárossor is jó, kiharcolhatnak egy döntetlent is. Az ősl Bukarestben annak ellenére, hogy a Progresul sokáig vezetett, mégis a Steagul rosu győzött 2:1-re.

VI. Jiul—Bákóli Dinamo. A Jiul annyira gyenge és rossz formában levő együttes, hogy nem győzhet meg otthonában sem a kitűnő Bákóli Dinamóval szemben. A tipp tehát 2.

Megjegyzésünk: Döntetlenre is adhatunk esélyt a Jiul együttesének. Végeredményben a kiesés ellen kiűz és ha vasárnap sem szerez legalább egy pontot otthonában, akkor teljesen leszakad és menthetetlenül kiesik az A-osztályból. Eppen ezért, mi döntetlenre, tehát X-re is számítunk. Az ősl eredmény 3:1 volt a Bákóli Dinamó javára.

VII. Rapid—Minerul. A formába lendült Rapid Bukarestben minden bizonnyal legyőzi a lupényi csapatot. A tipp tehát 1.

Megjegyzésünk: A Minerul együttesének kitűnő a közvetlen védelme, tehát döntetlent is elérhet. Összel a Minerul győzött 2:1-re.

VIII. Florentina—Juventus. A Florentina nem veszített nagyban régen otthonában mérkőzést. Az olasz bajnokság rangadójának is esélyese, mert, ha győz, akkor még behozhatja a vezető Juventusot. Típp 1 és X.

Megjegyzésünk: Teljesen egyetértünk tippünkkel... Az ősl eredmény 3:1 volt a Juventus javára.

XI. Milan—Internazionale. A milánói helyi rangadó nagy esélyese a Milan csapata, amely jobb nemzetközi eredményekkel is büszkélkedhet, mint az Internazionale. Típp 1.

Megjegyzésünk: Szerintünk döntetlen lesz az eredmény. Az ősl 0:0 volt...

X. Spal—Roma. A Spal otthonában nem veszített. Típp 1. Megjegyzésünk: Mi itt is döntetlen eredményt várunk, X-et. Összel Rómában 1:1 volt az eredmény.

XI. Lazio—Napoli. A Lazio kiesés ellen küzd, a Napoli is veszélyes helyzetben van. A tipp itt 1 és X.

Megjegyzésünk: A győzelem pálmája inkább az otthonában játszó és a 16-ik helyen fekvő Lazio mellett szól, mert a kieséstől való félelem alaposan megkésztet az ilyen helyzetben levő csapatok erejét. Az ősl 0:0 volt az eredmény.

XII. Alessandria—Lanerossi. Itt 2-es, esetleg 1-es a tipp... Megjegyzésünk: A 17-ik helyezést Alessandria még otthonában sem nyerhet a 9-ik helyen levő Lanerossi ellen. A döntetlen eredmény is megelégedhet. A mi tippünk itt határozottan 1. Az ősl eredmény: 0:0.

## Rövidesen szerelik a gépeket a rolángárban

A savinesti rolángár építőtelepén széles fronton folyik a munka. Az építőtelepen dolgo-

zó munkások mindent elkövetnek, hogy az év végéig befejezzék az építómunka túlnyomórészt. Az üzem egyes épületei, mint például a szén-oxidrézleg és a visszanyerő berendezés épülete már készen áll. A belső vakolat is elvégzett, s megkezdtek az előkészületeket a gépek beszerelésére. Javában folyik az acéltér- és oxigéngyár és más részlegek építése.

## Az aradi Állami Színház műsora

Szombaton, március 26-án, este fél nyolc órakor: Lingă poarta Brandenburg.

Vasárnap, március 27-én, délután fél négy órakor: Lingă poarta Brandenburg, este fél nyolc órakor: Ma va aventura a lui Tom Sawyer.

Az Orvostudományi Társaság aradi körképének fogászati szakosztálya pénteken, március 25-én délután 7 órakor tudományos plenáris ülést tart a tők Horia utca 2 szám alatti helyiségben.

Előadók: Dr. Bercea L. és Dr. Stefan I.

## IDŐJÁRÁS

Felhőfelvonulások, délelőtt néhány óráig napos, egyébként jobbra borult égbolt. Hőmérsékleti értékek: nappal 14–18, éjjel 0–4 fok között. Élénk déli szél.

Távolabbi kilátások: felhős, des. esőzések, a meleg fokozódik.

## Hogyan érhetünk el nagy silókukorica-termést

A Román Munkáspárt Központi Bizottsága 1959. december 3-5-i plenáris ülésének dokumentumai hangsúlyozták, hogy az állattenyésztés fejlesztése és az állati termelés fokozása szempontjából különös jelentősége van a silókukoricának, amely az állatok és főképpen a tehének alaptakarmányává kell válnon.

A termelési tervekben kitűnik, hogy idén tartományunk sok kollektív gazdaságában irányoztak elő 10 tonna, vagy ennél is nagyobb mennyiségű silókukoricát tehenüknek. A silókukorica termesztésében azonban a szakemberek, elnökök, brigádvezetők többségének kevés tapasztalata van, hisz eddig csak néhány helyen foglalkoztak kimondottan silókukoricával. Ezért a területi területekkel együtt a területi állattenyésztési és tejtermelési bizottságok feladatává válik a silókukorica termesztésének előmozdítása.

Több falusi olvasónk és levelezőnk fordult lapunkhoz azazal a kérdéssel, hogy ismeret-sük részletesen a silókukorica agrotechnikáját, azon módszereket, amelyek alkalmazásával a legnagyobb mennyiségű és legjobb minőségű silókukorica-termést érhetik el.

IONITA MIHAI professzor, a családli kukoricatermesztési kutatóállomás igazgatója

Az alábbiakban eleget teszünk olvasóink és levelezőink kívánságának és közöljük Ionit Mihai professzor elvtárs, a családli kukoricatermesztési kutatóállomás igazgatójának elképzelését a silókukorica termesztésével kapcsolatban.

I. Egyetlen takarmánynövénynek sem állíthatunk elő egységnyi területre annyi tejet, húst, zala-rádot, mint éppen a silókukorica által.

A Német Demokratikus Köztársaságban végzett kísérletekkel megállapították, hogy 1 hektár silókukoricával bevetett területre 2–2,5-szer annyi tápanyagot nyerünk, mint ha a területen takarmánypépét, vagy burgonyát termelünk.

Nicolae Glosan összehasonlítva egy hektárról, külön-külön takarmánynövényekkel nyert takarmányegységek számát, világosan kimutatja a silókukorica felsőbbrendűségét más takarmánynövényekkel szemben.

Takarmány-növény:

|                | Termés: kg/ha | liter tej/ha | kg hús/ha |
|----------------|---------------|--------------|-----------|
| Silókukorica   | 40.000        | 8.000        | 8.000     |
| Takar-mányrépa | 30.000        | 4.200        | 4.200     |
| Burgonya       | 15.000        | 4.500        | 4.500     |
| Lucernaszéna   | 5.000         | 2.500        | 2.500     |
| Herszén        | 4.000         | 2.000        | 2.000     |

A. S. Popov, foglalkozva a takarmányegység önköltségi árának alakulásával különböző növények esetében, rámutat arra, hogy 100 T. E. előállítására a silókukorica esetében 2,09, a burgonya esetében 2,94, a rozs-nál 5,75, a gyökértakarmányok-nál 2,37 munkanapra volt szükség.

A Kukoricatermesztési Kutatóállomás által végzett kísérletek bebizonyították, hogy a kukorica akkor értékesíthető leg-gazdaságosabban, ha azt a fej-őstehenek takarmányozásában használják fel silótakarmány formájában, amelyet teljes-őstehenek takarítottak be.

A silókukorica ezen és szá-mos más előnye alaposan indokolja termesztésének kiterjesztését tartományunkban is, ahol az állattenyésztés rohamos fejlődésnek indult.

Szükséges azonban nemcsak a silókukoricával bevetett ter-ületek növelése, hanem a hek-

tárhozám fokozása is, mert a mi körülményeink között az ed-diginél jóval nagyobb, 40.000–60.000, sőt 100.000 kilós termés-eredmény is elérhető hektáron-ként. Ehhez azonban alaposan ismernünk kell a silókukorica agrotechnikáját.

Az RMP KB 1959. decemberi plenárisán tartott beszédében Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs hangsúlyozta, hogy „A silókukorica termesztése éppen olyan agrotechnikai intézkedéseket kíván meg, mint a szemekukorica”. Ebből is kitűnik, hogy a silókukorica és szemekukorica termesztésében sok közös vonás van. A silókukorica-termesztésnek van azonban néhány sajátos kérdése is.

Annak ellenére, hogy nálunk a kukoricát mindenütt termesztik, jó tudni, hogy általában a könnyebb, mélyrétegi, gyorsan fellemeződő, humuszban gazdag, szőlő rédett talajt szereti. Megkínvánta, hogy a talajvíz 60 centiméternél mélyebben legyen. A talaj vegyhatását tekintve, a kukorica enyhén savanyú, semleges, vagy enyhén lúgos talajokat szereti. Az 5,5 pH-nál alacsonyabb vegyhatású talajokon előzetes meszes-zés nélkül a kukorica nem termeszthető sikerrel. Helytelen és káros az az eddigi gyakorlat, hogy a silókukoricát a leg-rosszabb talajokon termesztették.

A silókukorica az elővete-mény iránt nem igényes. Jó terem mind kalászosok, mind kapások után. Ajánlatosabb azonban a korábban lekerülő növények után termesztetni, mert ilyen esetben a talaj elő-

készítése tökéletesebb. Nagyobb természet ad, ha olyan növények után kerül a vetésforgóba, amelyek a talajt tisztán hagyják maguk után és tápanyagokban gazdagítják.

A silókukorica talajelőkészítése minden esetben függ az előveteménytől. A mi körülményeink között, amikor a szántóterület mintegy 70 százaléka termeszettünk gabonaféléket, a silókukorica szinte kötelezően a szalmagabonák (akár tavaszi, akár őszi) után kerül.

Arra kell törekednünk, hogy a silókukoricát lehetőleg ősz-szel mélyen megszántott talaj-ba vessük.

A további talajelőkészítési munkálataknál figyelembe kell vennünk azt, hogy a silókukorica sok vizet és tápanyagot követel. Nem szereti a tápanyagokban szegény, hideg, rossz levegő- és vízáteresztő talajokat. A talajelőkészítési munkálatok során arra kell törekednünk, hogy 1 tsuk a gyom-mokat, megőrizzük a talaj nedvességtartalmát, porhanyál-tással teremtünk kellő feltételeket a talaj fellemeződésére, légátharósságának növelésére, a talajélet fokozására.

A silókukorica istállótrágyá-zása, vagy műtrágyázása akkor leghatásosabb, ha a trágyát ősszel, a talajelőkészítés alkalmával juttatjuk a talajba. A kukorica esetében a kiegészítő trágyázásnak nincsen olyan jelentősége, mint más növények-nél, de a vetés és a tenyészidő alatt adagolt kiegészítő trágyázás kedvezően befolyásolja a termesztési eredmények alakulását. Jó eredményeket érhetünk el hektáronként 150–200 kiló am-

monsálettrom klszórásával a talajelőkészítés, vagy a második kapálás alkalmával.

A silókukorica sikerrel termeszthető feltört mezei legelő-kön is. Ennek azonban egyik legfontosabb feltétele, hogy a legelők feltörése már ősszel megtörténjék. Ilyen esetben fokozott figyelmet kell fordítani arra, hogy minél jobban elpor-hanyítsuk a talajt, minél apróbb-morzssá legyen. Ezt úgy érhetjük el, ha többször és különböző irányban tárcsázzuk.

Az ősszel felszántott talajt tavasszal megboronáljuk, illetve simítózunk. A boronálás és simítózás akkor a legeredményesebb, ha azt a barázdák irányára ferdén végezzük. A nagyon köztű talajokon, ha a felső réteg erősen megfellepedett, tárcsázunk, vagy kultivátorozunk 8–10 centiméter mélyen, majd pedig újra boronálunk, simítózunk. Vetés előtt 10 nap-pal újra tárcsázunk, vagy kultivátorozunk, ennek mélysége azonban nem lehet nagyobb, a mag aláhatolásának mélységénél. Ugyancsak az alkalommal szórjuk ki a műtrágyát is, amikor megkezdjük a boronálást.

Ha a silókukorica semmikép-pen sem kerülhet őszli mély-szántásba, minél előbb végezzük el a tavaszi szántást, utána pedig azonnal boronáljunk és ha szükséges tárcsázunk, hogy a felszántott talajt apró-morzssára dolgozzuk fel. Laza homoktalajon a szántás és boronálás után az ülepedés elő-segítése céljából, mikor a talaj felszántást hengerelhetünk is.

# Terjed a kölcsönös segítségnyújtás módszere városunkban

## — Tapasztalatcsere a December 30 gyárban —

A Műszaki-Tudományos Hónapja keretében városunk gyárban és üzelmében bizottságok alakultak, amelyek jól körülhatárolt terv alapján irányítják a dolgozók alkotó tevékenységét, hatékony munkát végeznek a termelő munka fokozása, az önköltség csökkentése érdekében. Mindenfelé lendültebb, erőteljesebb tevékenységet fejtenek ki az újított: a legtöbb munkahelyen tapasztalható, hogy a pártszervezetek és a kommunista mozgósító felvilágosító munkája révén teret hódít az új, a fejlett, jól bevált módszerek alkalmazása. Több helyen alkotó jellegű megbeszélések tartanak, ujtőbrigádokat létesítenek és tapasztalatcsereket szerveznek, hogy elterjessék a haladott munkamódszereket, meggyorsítsák, megkönnyítsék a termelést.

Az elmúlt napokban, a Rajoni Szakszervezeti Tanács szervezésében értékes tapasztalatcsere zajlott le a December 30 gyárban. Célja: a kölcsönös segítségnyújtási módszer elterjesztése volt városunk más gyárban is. A tapasztalatcsere a Teba, a Vörös Triko és az Aradeanca Ipari vállalatok küldöttel: elmunkások, mérnökök, technikusok és mesterek vettek részt. Az értekezleten a December 30 gyár dolgozói ismertették a kölcsönös segítségnyújtási módszer alkalmazásának eredményeit, majd gyakorlatilag is bemutatták, hogyan alkalmazzák a szövők és a fonók a segítségnyújtás módszerét, hogy ezáltal növekedjen az általános termelési színvonal.

Az alábbiakban ismertjük a tapasztalatcsere elmondottakat, tapasztaltakat.

## A tények mindennél jobban bizonyítják a módszer hasznosságát

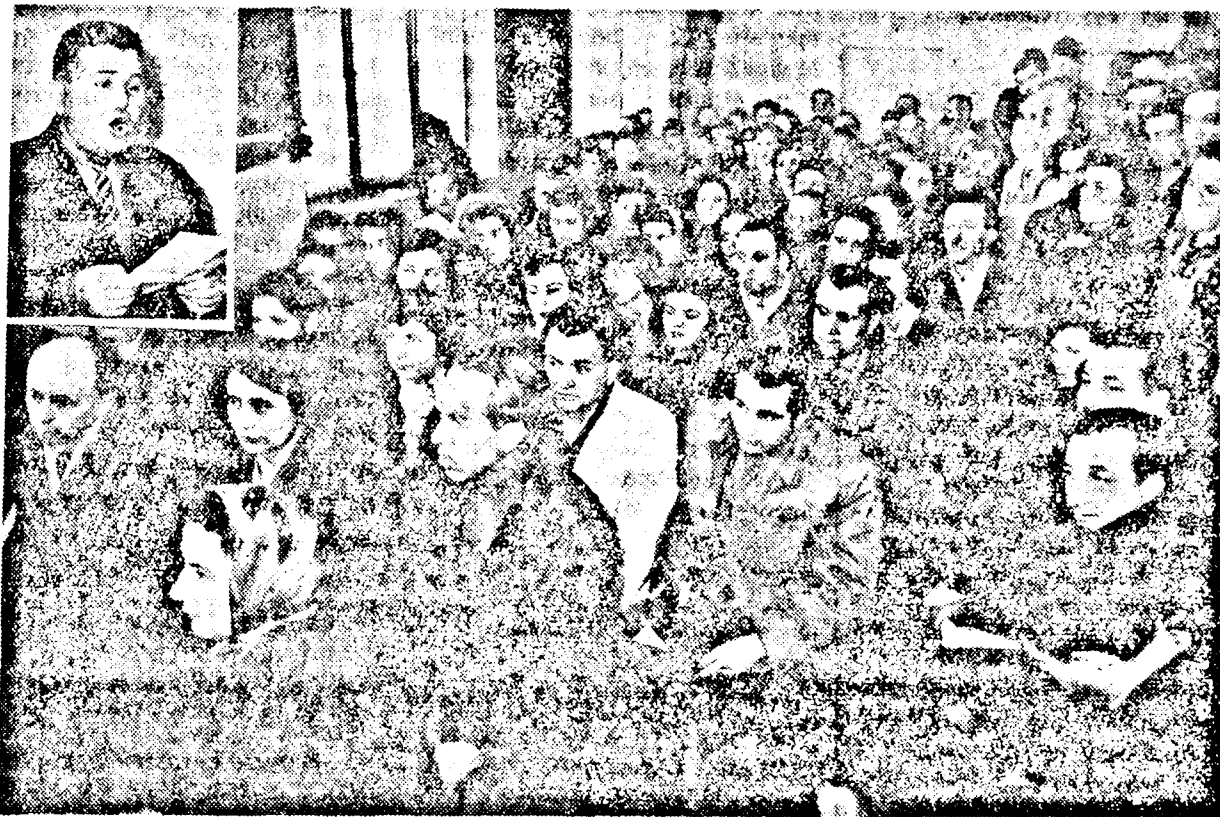
A tapasztalatcsere alkalmával Siclován Ioan, a December 30 gyár mérnöke jelentést olvasott fel, és ebben ismertette azokat az eredményeket, melyek a kölcsönös segítségnyújtás módszere segítségével valósultak meg. Ime a jelentés rövid tartalma.

### A megnövekedett tervfeladatok teljesítéséért

téseket tettek volna. Javult a termékek minősége is.

Kesztben Domokos Lajos

ren a pártszervezetek, a kommunista nyújtottak felbecsülhetetlen segítséget a részleges műszaki vezetőinek. A kommunista voltak azok, akik elmentek a módszer alkalmazásában és önzetlen segítségükkel, odaadó munkájukkal öss-



A tapasztalatcsere résztvevők figyelemmel hallgatják a kölcsönös segítségnyújtásról szóló jelentést, amelyet Siclován Ioan mérnök, a módszer egyik kezdeményezője olvasott fel. Fent, balról, Siclován Ioan elvtárs látható.

almester csoportjában került alkalmazásra a módszer, majd a pártszervezetek, a szakszervezeti csoportok segítségével állandóan bővült. Néhány eredmény felsorolása szemléltetve bizonyítja a módszer hatékonyságát: Cazacu Elena és Memete Margit a múlt év utolsó hónapjaiban elért napi bevételek viszonyítva, idén, januártól március 16-ig 25.230-al növekedett naponta a bevételek száma. Luchian Sofia és Alexa Maria esetében pedig 12.000-rel és így tovább. A számítások alapján kitűnik, hogy a kölcsönös segítségnyújtás módszerét alkalmazó dolgozók — a többi között Dumele Ana, Taubert Erzsébet és mások — 5 méter, sőt egyesek még 10 méter textíliával is többet termelnek naponta, mint tavaly.

A módszer bevezetése nem ütközött nehézségbe. Ezen a té-

tőnőttek a különböző részlegek összes dolgozói a kölcsönös segítségnyújtás módszerének alkalmazására. Az agitátorok a felvilágosító munka mellett gyakorlati bemutatókat szerveztek, hogy tényekkel győzzék meg a kételkedőket a módszer alkalmazásának hasznosságáról.

Jelenleg a szövődékekben, a fonoda nagyrésztében és más helyeken is alkalmazzák a módszert. Előreláthatólag a gyárak csaknem valamennyi részlegén bevezetik az elkövetkező hetekben a kölcsönös segítségnyújtás módszerét — hangsúlyozta a jelentés.

## A küldöttek a helyszínen tanulmányozzák a jól bevált munkafogásokat



Cazacu Elena és Memete Margit szövők a Teba gyári küldöttség két tagjával Spinean Mariával és Bunescu Mariával ismertetik eddigi tapasztalataikat.

## TAPASZTALATOK A GÉP MELLETT

Cazacu Elena és Memete Margit gépe mellett hosszabban időzött a Teba gyári küldöttség két tagja — Spinean Maria és Bunescu Maria. A négy munkás a munka zajában is könnyen megértette egymást, elmondották, hogyan dolgoznak, milyen munkafogásokat alkalmazzanak.

Bunescu Maria azt kérdezte Memete Margittól, hogy a kölcsönös segítségnyújtás módszerének alkalmazása előtt teljesítette-e tervét.

— Bizony előfordult — vallotta be Memete Margit — hogy lemaradtam havi tervem teljesítésével. Pedig igyekeztem. Sajnos néha gyakori volt a szálszakadás és három gép is leállt egyszerre.

Egy pillanatra tova libben, szálát köt meg, új csévét helyez a vetélőbe és tovább folytatja: — Azóta, hogy Cazacu Elena-val szerződés alapján segítjük

egymást, sokkal szebbek az eredmények. A múlt hónapban például 5 százalékkal többet termeltem, mint amennyit tervem előírt. Cazacu Elena nemcsak, hogy segített, de gyakorlati kézműveltségét is megtanultam. Ő mindig teljesítette havi tervét és kezdetben inkább ő segített nekem, mert társam, Memete Margit is segítséget nyújt, ha netalán két gépem egyszerre leáll.

A négy munkás a beszélgetés során kicserélte tapasztalatait a örömmel állapították meg milyen hasznos, ha egymást a munkahelyen látogatják meg.

— Amióta nálunk is szervezett formában kezdtük alkal-

mazni a módszert, az eredmények is nagyobbak és úgy éreztük, hogy ezzel könnyebbé vált a munkánk.

Cazacu Elena, a December 30 gyár egyik fűrge kezű szövője nem csak a kölcsönös segítségnyújtás módszeréről beszélt, hanem saját munkatapasztalatait is igyekezett átadni az érdeklődőknek.

— Szerintem a figyelem, a gyorsaság egyik fontos tényezője annak, hogy a gépállást a minimumra csökkentjük. Én arra töreksem, hogy a reám bízott 4 gép egyetlen pillanatra se álljon. Most az eddigiekkel is sikeresebben termeltem, mert társam, Memete Margit is segítséget nyújt, ha netalán két gépem egyszerre leáll.

A négy munkás a beszélgetés során kicserélte tapasztalatait a örömmel állapították meg milyen hasznos, ha egymást a munkahelyen látogatják meg.

### Felajánlások

AZ ARADEANCA ipari vállalat vezetősége, a tapasztalatcsere alkalmával vállalta, hogy tanulmányozzák a kölcsönös segítségnyújtás módszerét és április elsőjén — ahol arra lehetőség mutatkozik — megkezdik annak alkalmazását.

A VÖRÖS TRIKÓ-GYÁR küldöttsége nevében Muscan Maria mérnököt a többi küldött bejelentette, hogy munkahelyére visszatérve, a lehetőségek alapos tanulmányozása után, legkésőbb április 5-én megkezdik a kölcsönös segítségnyújtás módszerének alkalmazását.

MUNTEANU GHEORGHE, az IOIL Progresul vállalat művelésnövekedésének dolgozó nevében kötelezettséget vállalt, hogy május elsőjén a selyemszövőde minden részlegén bevezetik a December 30 gyáriak kezdeményezését, a kölcsönös segítségnyújtás módszerét.

SZAMOS DOLGOZÓ, a megbeszélés alkalmával felajánlotta, hogy visszatérve munkahelyére, népszerűsíti a módszert.

## Látogatás a szövődében

Az említett három gyár küldöttel a helyszínen, a munkahelyen látogatták meg a szövődét, a fonókat. A tapasztalatcsere résztvevő dolgozók megálltak a gépek mellett, figyelték a szövők munkáját. Tapasztalták, hogy a szövőgépek szálszakadás, vagy vetélőcsere alkalmával csak pillanatokig állnak, mert az egymás szomszédságában dolgozó szövők figyelmesek, egymást önzetlenül segítik a gépek újraindításában.

Mihaila Gheorghe, a Teba-gyár mérnöke örömmel mondotta a gépek mellett dolgozó szövődőknek, hogy a Teba-gyárban is megkezdtek a kölcsönös segítségnyújtás módszerének alkalmazását. Muscan Maria, a Vörös Triko-gyár mérnöke a helyszínen tapasztaltak nyomán kijelentette, hogy a Vörös Triko gyárban is lehetőség nyílik a módszer alkal-

mázására. Az Aradeanca ipari vállalat küldöttségének tagjai is kifejezték azt a véleményüket, hogy náluk is tanulmányozni kell a módszer bevezetésének lehetőségét. Salagor Eugenia, a Teba-gyárból hosszasan figyelte két szövőnök munkáját, majd megállapította, hogy a szerződés alapján vállalt kölcsönös segítségnyújtás a gépek tökéletesebb kihasználásának fontos módszere.

A látogatók mindenfelé lelkesen beszéltek arról, hogy visszatérve munkahelyeikre, népszerűsítsék a kölcsönös segítségnyújtást, hogy ezáltal több és jobb minőségű árut termeljenek.

A látogatás után a December 30 gyár dolgozói meghívták a küldöttséget a klub kistermébe, hogy ott mondják el tapasztalataikat, azt, hogy milyen lehetőség mutatkozik üzemiükben a módszer bevezetésére.

## Növekszik a dolgozók javadalmazása

— Bora Catinca felszólalása a tapasztalatcsere —

A mellett dolgozó munkásaimmal is kölcsönösen segítjük egymást. Nem is gon-

dolnám az ember, hogy milyen nagy jelentőségű, ha egyik munkás vigyáz a másik gépére, míg az néhány percre eltávozik. Ha egymást segítjük, a gépek csak nagyon rövid ideig állnak és növekszik a termelés. A mi részlegünkön a December 30 gyárban a módszer hasznosságáról az összes dolgozók meggyőződtek és sikerrel alkalmazzák azt. Most már

tudjuk, hogy a módszer alkalmazása nagymértékben hozzájárul tervünk sikeres teljesítéséhez, túlhaladásához.

Régebben előfordult, hogy részlegünk nem teljesítette tervét. Most már ilyenről nem beszélünk, hiszen az életszínvonalunk közeledik a kívánthoz.

Ez a módszer nem csak a mennyiségi teljesítés terén jelent nagy segítséget számunkra, hanem a minőségi munkában is. Most, ha valamilyen hibát fedezünk fel a szövődében, azonnal megállítjuk a gépet és kiküszöböljük a hibát. Tudjuk azt, hogy a javadalmazás növekedését nem csak a mennyiségi teljesítés, hanem a minőség is befolyásolja. Mivel az utóbbi időben kifogástalan terméket gyártunk, minőségi prémiumot is kapunk. Így növekszik a fizetésünk. Ezért javasolom, hogy a tapasztalatcsere résztvevő dolgozók, visszatérve munkahelyeikre, alkalmazzák a módszert és népszerűsítsék azt a munkások között.

## Az első eredmények a Teba gyárban

— Mihaila Gheorghe felszólalása a tapasztalatcsere —

Kétségtelen, hogy értékes tapasztalatokkal térünk vissza valamennyien a munkahelyünkre. A Teba gyárban, a December 30 gyár dolgozóinak kezdeményezésére, a kölcsönös segítségnyújtás módszerét, ma már szervezett formában kezdik alkalmazni a dolgozók. Az egyik váltásban, ahol a módszert alkalmazzák, gépenként 305-tel növekedett óránként a bevételek száma, ami jelentős kezdeti eredménynek számít.

Mi, a Teba gyárban átvettük a December 30 gyár dolgozóinak kezdeményezését. Átvettük és elhatároztuk szándékunk, hogy a lehetőségekhez mérten minden részlegen alkalmazzuk a módszert. Már a fonódában és a befejező részlegen is kezdik alkalmazni. Itt, a tapasztalatcsere alkalmával elmondhatom azt, hogy mind a szövődében,

mind a fonódában elterjesztjük a kölcsönös segítségnyújtás módszerét.

## Feladatok

A tapasztalatcsere befejezéseket Tuleu Ioan elvtárs, a Rajoni Szakszervezeti Tanács aktivistája röviden körvonalazta azokat a feladatokat, amelyek az üzemek vezetőire, a dolgozókra hárulnak.

— A pártszervezetek, a kommunista minden munkahelyen felkarolják azt, ami új, ami a fejlődést segíti elő. A kölcsönös segítségnyújtás módszerének népszerűsítésében nagy feladat hárul a szakszervezeti bizottságokra és csoportokra, a dolgozóknak viszont önzetlenül kell segíteniük egymást a munkában, az általános termelési színvonal emelése érdekében.

A gyárak műszaki vezetőinek tanulmányozniuk kell a helyi lehetőségeket, rá kell mutatniuk a belső tartalékok ésszerű kihasználásának lehetőségére, a kezdeti eredményeket pedig népszerűsíteni kell a falutságon, grafikonokon, úgy, ahogy azt a December 30 gyárban láttuk.



Bosneac Angela gyakorlati bemutatója az érdeklődőknek. A képen az Aradeanca ipari vállalat küldöttsége egy csoportja figyelemmel kíséri a begyakorolt mozdulatokat.



A Vörös Triko gyár küldöttsége egy csoportja érdeklődéssel hallgatja, hogy a kölcsönös segítségnyújtás miként valósul meg a gyakorlatban.

### Meg kell teremteni a módszer alkalmazásának feltételeit

A December 30 gyárban a kölcsönös segítségnyújtási módszer bevezetése úgy vált lehetővé, hogy a műszaki vezetőség megteremtette az ehhez szükséges feltételeket. Intézkedése történt, hogy két egymás mellett dolgozó munkás ugyanazt a terméket készítse gépén; a legjobb szakmunkások mellett gyengébb képzettségű munkásokat helyeztek stb.

A módszer gyakorlati alkalmazása már a kezdeti szakaszban bebizonyította, hogy kedvezően befolyásolja a termelő munkát. Növekedett a munka termelékenysége, anélkül, hogy a munkások nagyobb erőfeszí-

